

# Guide to the Adolph Burnett Benson Papers

MS 76



compiled by Thomas J. Connors, Susan Grigg, and Marguerite S. Witkop

January 1979

Yale University Library  
P.O. Box 208240  
New Haven, CT 06520-8240  
(203) 432-1735  
(203) 432-7441  
beinecke.library@yale.edu  
<http://www.library.yale.edu/mssa/>

---

## Table of Contents

Collection Overview .....	3
Requesting Instructions .....	3
Administrative Information .....	3
Immediate Source of Acquisition .....	3
Conditions Governing Access .....	4
Conditions Governing Use .....	4
Preferred Citation .....	4
Biographical / Historical .....	4
Scope and Contents .....	4
Arrangement .....	4
Collection Contents .....	5
Series I: Correspondence, 1911-1962 .....	5
Series II: Writings and Miscellany, 1907-1950, undated .....	18
Selected Search Terms .....	20

---

## Collection Overview

**REPOSITORY:** Manuscripts and Archives  
Yale University Library  
P.O. Box 208240  
New Haven, CT 06520-8240  
(203) 432-1735  
(203) 432-7441  
beinecke.library@yale.edu  
<http://www.library.yale.edu/mssa/>

**CALL NUMBER:** MS 76

**CREATOR:** Benson, Adolph B. (Adolph Burnett), 1881-1962

**TITLE:** Adolph Burnett Benson papers

**DATES:** 1920-1961

**PHYSICAL DESCRIPTION:** 7 linear feet (16 boxes)

**LANGUAGE:** English

**SUMMARY:** University professor and writer, Correspondence, writings, photographs, clippings and teaching materials largely related to Benson's career at Yale University and his work in connection with the American-Swedish community. Included in the papers is the unfinished draft of a book, Americans from Sweden, as well as articles on literary subjects.

**ONLINE FINDING AID:** To cite or bookmark this finding aid, please use the following link: <https://hdl.handle.net/10079/fa/mssa.ms.0076>

---

## Requesting Instructions

To request items from this collection for use in the Manuscripts and Archives reading room, please use the request links in the HTML version of this finding aid, available at <https://hdl.handle.net/10079/fa/mssa.ms.0076>.

To order reproductions from this collection, please go to [http://www.library.yale.edu/mssa/ifr\\_copy\\_order.html](http://www.library.yale.edu/mssa/ifr_copy_order.html). The information you will need to submit an order includes: the collection call number, collection title, series or accession number, box number, and folder number or name.

Key to the container abbreviations used in the PDF finding aid:

b.      box  
f.      folder

---

## Administrative Information

---

### Immediate Source of Acquisition

Gift of Adolph Benson in 1960 and of Mrs. Benson in 1963.

---

## Conditions Governing Access

The materials are open for research.

---

## Conditions Governing Use

Copyright status for collection materials is unknown. Transmission or reproduction of materials protected by U.S. Copyright Law (Title 17, U.S.C.) beyond that allowed by fair use requires the written permission of the copyright owners. Works not in the public domain cannot be commercially exploited without permission of the copyright owners. Responsibility for any use rests exclusively with the user.

---

## Preferred Citation

Adolph Burnett Benson Papers (MS 76). Manuscripts and Archives, Yale University Library.

---

## Biographical / Historical

Taught at Columbia University, 1909-1911, at Dartmouth, 1911-1914, and at Sheffield Scientific School, 1914-1920; professor of German and Scandinavian at Yale University, 1920-1947; chairman of Department of Germanic Languages, 1932-1944.

---

## Scope and Contents

The Adolph B. Benson Papers consist of seven linear feet of correspondence, writings, photographs, clippings, and teaching material spanning Benson's entire academic career. They are arranged in two series, CORRESPONDENCE and WRITINGS AND MISCELLANY. Most of the letters were written in these years: 1920-1934, 1946-1961. They are related mainly to Benson's teaching and publications, to his work on behalf of the American-Swedish Historical Foundation and the American-Scandinavian Foundation and to family matters. The writings are drafts of *Americans from Sweden* (incomplete) and of articles and essays on literary subjects. The photographs are of several unidentified persons (one of whom may be the young Adolph Benson) and of book exhibits by the Swedish American Line. The teaching material consists of lecture notes from Benson's years at Columbia and gradebooks spanning most of his career at Yale.

The Benson Papers were given to Yale University Library by Professor Benson in 1960 and by Mrs. Benson in 1963.

---

## Arrangement

Arranged in two series: I. Correspondence. II. Writings and Miscellany.

---

## Collection Contents

### Series I: Correspondence, 1911-1962

4' (10 boxes)

The arrangement is chronological.

b. 1, f. 1	1911 March 3-1919 July 29	1911 March 3-1919 July 29
b. 1, f. 2	August 9–November 19	August 9– November 19
b. 1, f. 3	1919 December 2-1920 January 31	1919 December 2-1920 January 31
b. 1, f. 4	February 3–28	February 3–28
b. 1, f. 5	1920 March 3-April 9	1920 March 3- April 9
b. 1, f. 6	1920 April 13-July 10	1920 April 13- July 10
b. 1, f. 7	1920 July 11-October 19	1920 July 11- October 19
b. 1, f. 8	1920 October 24-December 31	1920 October 24-December 31
b. 1, f. 9	[1920?] English	[1920?]
b. 1, f. 10	1921 January 13-May 4	1921 January 13- May 4
b. 1, f. 11	1921 May 14-August 5	1921 May 14- August 5
b. 1, f. 12	1921 August 15-October 24	1921 August 15- October 24
b. 1, f. 13	1921 November 1-December 26	1921 November 1-December 26
b. 1, f. 14	[1921?] English	[1921?]
b. 1, f. 15	1922 January 1-February 9	1922 January 1- February 9
b. 1, f. 16	1922 February 10-April 7	1922 February 10-April 7
b. 1, f. 17	1922 April 11-May 15	1922 April 11- May 15

b. 1, f. 18	1920 May 20-December 30	1920 May 20-December 30
b. 1, f. 19	1922 October 31-December 30	1922 October 31-December 30
b. 1, f. 20	[1922?] English	[1922?]
b. 1, f. 21	1923 January 2-25	1923 January 2-25
b. 1, f. 22	1923 January 30-February 27	1923 January 30-February 27
b. 1, f. 23	1923 March 1-18	1923 March 1-18
b. 1, f. 24	1923 March 21-April 30	1923 March 21-April 30
b. 1, f. 25	1923 May 2-June 13	1923 May 2-June 13
b. 1, f. 26	1923 June 16-September 25	1923 June 16-September 25
b. 1, f. 27	1923 September 26-November 19	1923 September 26-November 19
b. 1, f. 28	1923 November 20-December 22	1923 November 20-December 22
b. 1, f. 29	[1923?] English	[1923?]
b. 1, f. 30	1924 January 8-28	1924 January 8-28
b. 1, f. 31	1924 January 29-February 28	1924 January 29-February 28
b. 2, f. 32	1924 March 4-May 28	1924 March 4-May 28
b. 2, f. 33	1924 June 1-September 1	1924 June 1-September 1
b. 2, f. 34	1924 September 8-November 12	1924 September 8-November 12
b. 2, f. 35	1924 November 13-December 31	1924 November 13-December 31
b. 2, f. 36	[1924?] English	[1924?]
b. 2, f. 37	1925 January 5-February 13	1925 January 5-February 13

b. 2, f. 38	1925 February 17-April 18	1925 February 17-April 18
b. 2, f. 39	1925 April 22-June 17	1925 April 22-June 17
b. 2, f. 40	1925 July 8-August 15	1925 July 8-August 15
b. 2, f. 41	1925 August 17-September 16	1925 August 17-September 16
b. 2, f. 42	1925 September 17-October 29	1925 September 17-October 29
b. 2, f. 43	1925 November 1-December 9	1925 November 1-December 9
b. 2, f. 44	1925 December 10-1926 January 26	1925 December 10-1926 January 26
b. 2, f. 45	1926 January 28-February 17	1926 January 28-February 17
b. 2, f. 46	1926 February 20-March 28	1926 February 20-March 28
b. 2, f. 47	1926 March 30-May 10	1926 March 30-May 10
b. 2, f. 48	1926 May 11-29	1926 May 11-29
b. 2, f. 49	1926 June 1-14	1926 June 1-14
b. 2, f. 50	1926 June 16-July 27	1926 June 16-July 27
b. 2, f. 51	1926 July 28-November 22	1926 July 28-November 22
b. 2, f. 52	[1926?] English	[1926?]
b. 2, f. 53	1927 February 2-1929 June 30	1927 February 2-1929 June 30
b. 2, f. 54-58	[1920s?] English	[1920s?]
b. 3, f. 59	1930 January 21-October 23	1930 January 21-October 23
b. 3, f. 60	1930 October 24-Nov 20	1930 October 24-Nov 20
b. 3, f. 61	1930 November 22-December 28	1930 November 22-December 28

b. 3, f. 62	1931 January 1-February 6	1931 January 1-February 6
b. 3, f. 63	1931 February 9-March 13	1931 February 9-March 13
b. 3, f. 64	1931 March 16-April 26	1931 March 16-April 26
b. 3, f. 65	1931 April 28-May 19	1931 April 28-May 19
b. 3, f. 66	1931 May 31-June 23	1931 May 31-June 23
b. 3, f. 67	1931 July 16-September 16	1931 July 16-September 16
b. 3, f. 68	1931 September 31-November 2	1931 September 31-November 2
b. 3, f. 69	1931 November 3-December 27	1931 November 3-December 27
b. 3, f. 70	[1930-1932?] English	[1930-1932?]
b. 3, f. 71	1933 January 5-November 20	1933 January 5-November 20
b. 3, f. 72	1934 September 12-1940 July 29	1934 September 12-1940 July 29
b. 3, f. 73	1940 July 31-August 26	1940 July 31-August 26
b. 3, f. 74	1940 August 28-1941 August 11	1940 August 28-1941 August 11
b. 3, f. 75	1941 August 14-1944 October 18	1941 August 14-1944 October 18
b. 3, f. 76	1944 November 15-1945 September 18	1944 November 15-1945 September 18
b. 3, f. 77	1945 October 1-December 6	1945 October 1-December 6
b. 3, f. 78	1946 January 24-November 6	1946 January 24-November 6
b. 3, f. 79	1946 November 21-December 16	1946 November 21-December 16
b. 3, f. 80	1946 December 18-28	1946 December 18-28



b. 3, f. 81-82	[1946?] English	[1946?]
b. 4, f. 83	1947 January 2- 21	1947 January 2- 21
b. 4, f. 84	1947 January 23-February 18	1947 January 23- February 18
b. 4, f. 85	1947 February 19-March 14	1947 February 19-March 14
b. 4, f. 86	1947 March 22-April 30	1947 March 22- April 30
b. 4, f. 87	1947 May 1-16	1947 May 1-16
b. 4, f. 88	1947 May 17-June 12	1947 May 17- June 12
b. 4, f. 89	1947 June 15-July 28	1947 June 15- July 28
b. 4, f. 90	1947 July 29-September 2	1947 July 29- September 2
b. 4, f. 91	1947 September 3-October 17	1947 September 3-October 17
b. 4, f. 92	1947 October 21-November 17	1947 October 21- November 17
b. 4, f. 93	1947 November 18-December 3	1947 November 18-December 3
b. 4, f. 94	1947 December 4-December 29	1947 December 4-December 29
b. 4, f. 95	1947 English	1947
b. 4, f. 96	[1947?] English	[1947?]
b. 4, f. 97	1948 January 2-January 20	1948 January 2- January 20
b. 4, f. 98	1948 January 21-February 18	1948 January 21- February 18
b. 4, f. 99	1948 February 19-March 18	1948 February 19-March 18
b. 4, f. 100	1948 March 19-April 18	1948 March 19- April 18
b. 4, f. 101	1948 April 20-May 26	1948 April 20- May 26

b. 4, f. 102	1948 May 27-June 29	1948 May 27- June 29
b. 4, f. 103	1948 July 2-July 27	1948 July 2-July 27
b. 4, f. 104	1948 July 28-August 31	1948 July 28- August 31
b. 4, f. 105	1948 September 2-October 15	1948 September 2-October 15
b. 4, f. 106	1948 October 19-November 13	1948 October 19-November 13
b. 5, f. 107	1948 November 15-30	1948 November 15-30
b. 5, f. 108	1948 December 1-11	1948 December 1-11
b. 5, f. 109	1948 December 12-30	1948 December 12-30
b. 5, f. 110	[1948?] English	[1948?]
b. 5, f. 111	1949 January 3-20	1949 January 3-20
b. 5, f. 112	1949 January 21-February 2	1949 January 21- February 2
b. 5, f. 113	1948 February 4-16	1948 February 4-16
b. 5, f. 114	1949 February 17-March 7	1949 February 17-March 7
b. 5, f. 115	1949 March 8-18	1949 March 8-18
b. 5, f. 116	1949 March 20-April 8	1949 March 20- April 8
b. 5, f. 117	1949 April 10-May 9	1949 April 10- May 9
b. 5, f. 118	1949 May 11-June 1	1949 May 11- June 1
b. 5, f. 119	1949 June 7-29	1949 June 7-29
b. 5, f. 120	1949 July 6-August 8	1949 July 6- August 8
b. 5, f. 121	1949 August 11- September 22	1949 August 11- September 22

b. 5, f. 122	1949 September 23-November 3	1949 September 23-November 3
b. 5, f. 123	1949 November 4-21	1949 November 4-21
b. 5, f. 124	1949 November 22-December 13	1949 November 22-December 13
b. 5, f. 125	1949 December 15-30	1949 December 15-30
b. 5, f. 126	[1948-1949] English	[1948-1949]
b. 5, f. 127	[1949?] English	[1949?]
b. 5, f. 128	1950 January 2-21	1950 January 2-21
b. 5, f. 129	1950 January 25-February 2	1950 January 25-February 2
b. 5, f. 130	1950 February 3-21	1950 February 3-21
b. 5, f. 131	1950 February 23-March 23	1950 February 23-March 23
b. 5, f. 132	1950 March 24-31	1950 March 24-31
b. 6, f. 133	1950 April 1-29	1950 April 1-29
b. 6, f. 134	1950 May 2-31	1950 May 2-31
b. 6, f. 135	1950 June 1-29	1950 June 1-29
b. 6, f. 136	1950 July 4-August 14	1950 July 4-August 14
b. 6, f. 137	1950 August 15-September 8	1950 August 15-September 8
b. 6, f. 138	1950 September 14-October 9	1950 September 14-October 9
b. 6, f. 139	1950 October 10-November 10	1950 October 10-November 10
b. 6, f. 140	1950 November 12-24	1950 November 12-24
b. 6, f. 141	1950 November 25-December 8	1950 November 25-December 8
b. 6, f. 142	1950 December 10-31	1950 December 10-31

b. 6, f. 143-144	[1950?] English	[1950?]
b. 6, f. 145	1951 January 3-February 5	1951 January 3- February 5
b. 6, f. 146	1951 February 8-27	1951 February 8-27
b. 6, f. 147	1951 February 28-March 14	1951 February 28-March 14
b. 6, f. 148	1951 March 15-26	1951 March 15-26
b. 6, f. 149	1951 March 27-April 3	1951 March 27- April 3
b. 6, f. 150	1951 April 4-16	1951 April 4-16
b. 6, f. 151	1951 April 17-30	1951 April 17-30
b. 6, f. 152	1951 May 1-18	1951 May 1-18
b. 6, f. 153	1951 May 19-July 3	1951 May 19-July 3
b. 6, f. 154	1951 July 5-23	1951 July 5-23
b. 6, f. 155	1951 July 24-August 13	1951 July 24- August 13
b. 6, f. 156	1951 August 15-September 12	1951 August 15- September 12
b. 6, f. 157	1951 September 14-October 16	1951 September 14-October 16
b. 6, f. 158	1951 October 19-November 20	1951 October 19- November 20
b. 6, f. 159	1951 November 21-22	1951 November 21-22
b. 7, f. 160	1951 November 26-December 27	1951 November 26-December 27
b. 7, f. 161	[1951?] English	[1951?]
b. 7, f. 162	1952 January 2-16	1952 January 2-16
b. 7, f. 163	1952 January 19-31	1952 January 19-31
b. 7, f. 164	1952 February 1-13	1952 February 1-13

b. 7, f. 165	1952 February 14-25	1952 February 14-25
b. 7, f. 166	1952 February 26-March 15	1952 February 26-March 15
b. 7, f. 167	1952 March 16-31	1952 March 16-31
b. 7, f. 168	1952 April 1-8	1952 April 1-8
b. 7, f. 169	1952 April 9-26	1952 April 9-26
b. 7, f. 170	1952 April 27-May 6	1952 April 27-May 6
b. 7, f. 171	1952 May 7-June 8	1952 May 7-June 8
b. 7, f. 172	1952 June 13-30	1952 June 13-30
b. 7, f. 173	1952 July 4-9	1952 July 4-9
b. 7, f. 174	1952 July 17-August 11	1952 July 17-August 11
b. 7, f. 175	1952 August 12-September 10	1952 August 12-September 10
b. 7, f. 176	1952 September 11-26	1952 September 11-26
b. 7, f. 177	1952 September 29-October 28	1952 September 29-October 28
b. 7, f. 178	1952 October 29-November 18	1952 October 29-November 18
b. 7, f. 179	1952 November 19-December 4	1952 November 19-December 4
b. 7, f. 180	1952 December 5-18	1952 December 5-18
b. 7, f. 181	1952 December 20-31	1952 December 20-31
b. 7, f. 182	1953 January 2-21	1953 January 2-21
b. 7, f. 183	1953 January 24-February 28	1953 January 24-February 28
b. 7, f. 184	1953 March 2-28	1953 March 2-28
b. 7, f. 185	1953 March 30-April 13	1953 March 30-April 13
b. 7, f. 186	1953 April 14-27	1953 April 14-27

b. 7, f. 187	1953 April 28-May 1	1953 April 28-May 1
b. 7, f. 188	1953 May 3-17	1953 May 3-17
b. 7, f. 189	1953 May 18-August 12	1953 May 18-August 12
b. 7, f. 190	1953 August 13-December 23	1953 August 13-December 23
b. 8, f. 191	[1953?] English	[1953?]
b. 8, f. 192	1954 May 15-December 20	1954 May 15-December 20
b. 8, f. 193	[1954?] English	[1954?]
b. 8, f. 194	1955 January 11-February 23	1955 January 11-February 23
b. 8, f. 195	1955 February 24-April 5	1955 February 24-April 5
b. 8, f. 196	1955 April 15-May 20	1955 April 15-May 20
b. 8, f. 197	1955 May 21-June 17	1955 May 21-June 17
b. 8, f. 198	1955 June 22-July 20	1955 June 22-July 20
b. 8, f. 199	1955 July 22-September 23	1955 July 22-September 23
b. 8, f. 200	1955 October 3-November 12	1955 October 3-November 12
b. 8, f. 201	1955 November 17-December 20	1955 November 17-December 20
b. 8, f. 202	[1955?] English	[1955?]
b. 8, f. 203	1956 January 2-February 25	1956 January 2-February 25
b. 8, f. 204	1956 February 26-March 1	1956 February 26-March 1
b. 8, f. 205	1956 March 2-April 8	1956 March 2-April 8
b. 8, f. 206	1956 April 9-30	1956 April 9-30

b. 8, f. 207	1956 May 2-June 17	1956 May 2-June 17
b. 8, f. 208	1956 June 20-September 20	1956 June 20-September 20
b. 8, f. 209	1956 September 24-October 31	1956 September 24-October 31
b. 8, f. 210	1956 November 2-27	1956 November 2-27
b. 8, f. 211	1956 November 28-December 30	1956 November 28-December 30
b. 8, f. 212	[1956?] English	[1956?]
b. 8, f. 213	1957 January 2-19	1957 January 2-19
b. 8, f. 214	1957 January 22-February 11	1957 January 22-February 11
b. 8, f. 215	1957 February 13-25	1957 February 13-25
b. 8, f. 216	1957 March 2-April 15	1957 March 2-April 15
b. 8, f. 217	1957 April 17-May 10	1957 April 17-May 10
b. 8, f. 218	1957 May 13-June 1	1957 May 13-June 1
b. 9, f. 219	1957 June 2-18	1957 June 2-18
b. 9, f. 220	1957 June 19-28	1957 June 19-28
b. 9, f. 221	1957 July 1-29	1957 July 1-29
b. 9, f. 222	1957 August 1-September 11	1957 August 1-September 11
b. 9, f. 223	1957 September 12-27	1957 September 12-27
b. 9, f. 224	1957 September 28-October 28	1957 September 28-October 28
b. 9, f. 225	1957 October 30-November 11	1957 October 30-November 11
b. 9, f. 226	1957 November 12-25	1957 November 12-25
b. 9, f. 227	1957 November 27-December 21	1957 November 27-December 21

b. 9, f. 228	[1957?] English	[1957?]
b. 9, f. 229	1958 January 3-February 27	1958 January 3-February 27
b. 9, f. 230	1958 March 2-27	1958 March 2-27
b. 9, f. 231	1958 April 1-30	1958 April 1-30
b. 9, f. 232	1958 May 8-June 7	1958 May 8-June 7
b. 9, f. 233	1958 June 9-July 7	1958 June 9-July 7
b. 9, f. 234	1958 July 18-September 2	1958 July 18-September 2
b. 9, f. 235	1958 September 3-October 27	1958 September 3-October 27
b. 9, f. 236	1958 November 2-December 31	1958 November 2-December 31
b. 9, f. 237	[1958?] English	[1958?]
b. 9, f. 238	1959 January 2-22	1959 January 2-22
b. 9, f. 239	1959 January 25-February 23	1959 January 25-February 23
b. 9, f. 240	1959 February 24-April 21	1959 February 24-April 21
b. 9, f. 241	1959 April 22-May 5	1959 April 22-May 5
b. 9, f. 242	1959 May 9-June 15	1959 May 9-June 15
b. 9, f. 243	1959 June 23-July 16	1959 June 23-July 16
b. 9, f. 244	1959 July 18-August 21	1959 July 18-August 21
b. 9, f. 245	1959 August 23-September 30	1959 August 23-September 30
b. 9, f. 246	1959 October 1-9	1959 October 1-9
b. 9, f. 247	1959 October 19-December 29	1959 October 19-December 29
b. 9, f. 248	[1959?] English	[1959?]



b. 10, f. 249	1960 January 7-February 14	1960 January 7-February 14
b. 10, f. 250	1960 February 15-March 9	1960 February 15-March 9
b. 10, f. 251	1960 March 10-April 20	1960 March 10-April 20
b. 10, f. 252	1960 April 22-June 4	1960 April 22-June 4
b. 10, f. 253	1960 June 6-23	1960 June 6-23
b. 10, f. 254	1960 June 28-October 31	1960 June 28-October 31
b. 10, f. 255	1960 November 4-December 31	1960 November 4-December 31
b. 10, f. 256	[1960?] English	[1960?]
b. 10, f. 257	1961 January 10-March 16	1961 January 10-March 16
b. 10, f. 258	1961 March 18-May 4	1961 March 18-May 4
b. 10, f. 259	1961 May 8-June 7	1961 May 8-June 7
b. 10, f. 260	1961 June 9-August 7	1961 June 9-August 7
b. 10, f. 261	1961 August 8-October 11	1961 August 8-October 11
b. 10, f. 262	1961 October 16-November 15	1961 October 16-November 15
b. 10, f. 263	1961 November 20-22	1961 November 20-22
b. 10, f. 264	1961 November 27-December 30	1961 November 27-December 30
b. 10, f. 265	[1961?] English	[1961?]
b. 10, f. 266	1962 January 4-29	1962 January 4-29

**Series II: Writings and Miscellany, 1907-1950, undated**

3' (6 boxes)

The papers are in the order: clippings, articles and essays, miscellaneous papers, photographs, *Americans from Sweden*, lecture notes, and gradebooks.

b. 11, f. 1-8	Clippings	1903, 1916, 1917, 1918, 1920-1962
b. 12, f. 9	"The Origin of the Nibelungensaga, up to its Epic Form, the 'Nibelungenlied'" (Thesis presented for Special Honors in German, Wesleyan University) English	1907
b. 12, f. 10	"The Legend and Development of 'Tristan and Iseult'" English	1907
b. 12, f. 11	"Hermann's Battle in the German Drama" (M.A. thesis, Columbia University) English	1910
b. 12, f. 12	"Sweden and the American Revolution" English	1925
b. 12, f. 13	"A week on Block Island, 1931" English	[1931?]
b. 12, f. 14	Letter to the editor of the <i>Providence Journal</i>	1947
b. 12, f. 15	Letter to the editor of the <i>New York Times</i>	1948
b. 12, f. 16	"The Number of English Translations of <i>Frithiofs Saga</i> " English	undated
b. 12, f. 17	"The Problem of Catholic Sympathies in Swedish Romanticism" English	undated
b. 12, f. 18	"Scholars in Scandinavian Studies Meet at Upsala College" English	undated
b. 12, f. 19	"Strindberg" English	undated
b. 12, f. 20	"Swedish Literature" English	undated
b. 12, f. 21	" <i>Swedish literature</i> from 1830 to 1870..." English	undated
b. 12, f. 22	Svenskarnas väg österut och söderut	undated
b. 12, f. 23	Notes on language	undated
b. 12, f. 24	Miscellaneous notes	undated
b. 12, f. 25	Addresses saved by Benson	undated
b. 12, f. 26	Resumés of persons other than Benson	undated

b. 12, f. 27	Miscellaneous papers re: the American-Swedish Historical Museum and the American-Swedish Historical Foundation	undated
b. 12, f. 28	Miscellaneous printed matter	undated
b. 12, f. 29	Photographs	undated
<i>Americans from Sweden</i>		
b. 13, f. 30	Introduction	1949
b. 13, f. 31	Chapter I	1949
b. 13, f. 32	Chapter III	1949
b. 13, f. 33	[Chapter IV?] English	1949
b. 13, f. 34	Chapter VII	1949
b. 13, f. 35	Chapter XI	1949
b. 13, f. 36	Chapter XII	1949
b. 13, f. 37	Chapter XIII	1949
b. 13, f. 38	Chapter XIV	1949
b. 13, f. 39	Chapter XVI	1949
b. 13, f. 40	[Chapter XVII?] English	1949
b. 13, f. 41	Chapter XVIII	1949
b. 13, f. 42	Chapter XIX	1949
b. 13, f. 43	Chapter XX	1949
b. 13, f. 44	Chapter XXII	1949
b. 13, f. 45	Chapter XXIII	1949
b. 13, f. 46	[Chapter XXX?] English	1949
b. 13, f. 47	Bibliography	1949
b. 14	Lecture notebooks	1909-1911
b. 15	Lecture notebooks	1909-1911
b. 16	Gradebooks	1916-1950

## **Selected Search Terms**

The following terms have been used to index the description of this collection in the Library's online catalog. They are grouped by name of person or organization, by subject or location, and by occupation and listed alphabetically therein.

### **Subjects**

Educators  
Emigration and immigration  
Historians  
Literature -- History and criticism  
Swedes -- United States

### **Occupations**

Authors

### **Names**

Benson, Adolph B. (Adolph Burnett), 1881-1962

### **Corporate Bodies**

American-Scandinavian Foundation  
American Swedish Historical Foundation,  
Philadelphia  
Yale University. Department of Germanic  
Languages  
Yale University -- Faculty